

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 105 (1987)
Heft: 169

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 169 - 2993

Bern, Samstag, 25. Juli 1987
 Berne, samedi, 25 juillet 1987

105. Jahrgang
 105e année

No 169 - 25. 7. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen,
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 353875-353912

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: **Besteckhaus City AG in Liquidation**, Gartenstrasse 38, 8002 Zürich, c/o Giezendanner Treuhänder AG, 8002 Zürich.
 Datum der Konkursöffnung: 13. November 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, infolge nachträglicher Entdeckung eines Aktivums.
 Eingabefrist: bis 31. Juli 1987.
 8002 Zürich, 6. Juli 1987

Konkursamt Enge-Zürich

Kt. Zürich

(3464)

Gemeinschuldner: Ausgeschlagener Nachlass des **Fleck-Hess Rolf Emil**, geb. 26. Juli 1929, von Turbenthal, gestorben 6./7. Juni 1987, wohnhaft gewesen Gsteigstrasse 40, 8049 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 8. Juli 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. August 1987.

8049 Zürich, 21. Juli 1987

Konkursamt Högge-Zürich:
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3485)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: **Hallauer Roy**, geb. 8. März 1945, von Zürich, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft gewesen Martastrasse 142, 8003 Zürich, zurzeit unbekanntes Aufenthaltsort.

Datum der Konkursöffnung: 10. Juli 1987.

Die Art der Durchführung und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

8036 Zürich, 22. Juli 1987

Konkursamt Wiedikon-Zürich
 Postfach, 8036 Zürich

Kt. Zürich

(3449)

Gemeinschuldner: **Suter René**, geb. 1945, von Horgen, Zürcherstr. 10, 8952 Schlieren, Inhaber des Kiosks Hasenbergstrasse 20, 8953 Dietikon (Kiosk Marmor-Weiber).

Datum der Konkursöffnung: 23. Juni 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. August 1987.

8952 Schlieren, 20. Juli 1987

Konkursamt Schlieren
 Postfach, 8952 Schlieren:
 Flückiger, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern

(3486)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Aretol AG in Liq.**, Haldenstrasse 39, 6006 Luzern, ist am 15. Juli 1987 der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 22. Juli 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(3487)

Gemeinschuldner: **Bucher Bruno**, geb. 19. Januar 1937, von Luzern, gewesener Wirt, Restaurant Klosterhof, Bruchstrasse 54, 6003 Luzern.
 Konkursöffnung: 15. Juli 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 14. August 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Antrag der Konkursverwaltung:

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 5. August 1987 beim Konkursamt Luzern-Stadt nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Luzern-Stadt einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort, spätestens bis 5. August 1987, unter Vorlegung der Beweismittel anzumelden.

6000 Luzern, 22. Juli 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

- Kt. Luzern** (3488)
Gemeinschuldner: **Schumacher Werner**, geboren 9. Dezember 1950, von Romoos, Gärtner, Kirchrain 3, 6044 Udligenswil.
Konkurrenzeröffnung: 8. Juli 1987 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 14. August 1987.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
600 Luzern, 22. Juli 1987 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. St. Gallen** (3472)
Gemeinschuldnerin: **Aggeler Daniela**, 1966, von Mels, Inhaberin des Blumengeschäftes Palatino, Am Platz, 7310 Bad Ragaz, wohnhaft: Klosterstrasse 18, 8887 Mels.
Konkurrenzeröffnung: 22. Juni 1987.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 17. August 1987 (Wert 22. Juni 1987).
9475 Sevelen, 20. Juli 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. Aargau** (3423)
Gemeinschuldner: **Bellmont Philipp**, geboren 1962, von Unterberg SZ, Brauereiweg 7, 5033 Buchs, Inhaber der Einzelfirma SVBB Ph. Bellmont, Versicherungsberatung und -betreuung, Zollrain 2, 5000 Aarau.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 24. Juni 1987.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 14. August 1987.
5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirkes Aarau, 5036 Oberentfelden
- Kt. Nidwalden** (3420)
Gemeinschuldnerin: **Procura Finanz AG in Liq.**, Hergiswil, Liquidationsdomizil c/o Dr. Viktor Furrer, Rechtsanwalt, Dorfplatz 3, 6370 Stans, Eigentümerin von dreizehn verschiedenen Grundstücken in Deutschland (Köln-Mescheich, Gladbach-Paffrath, Köln, Tümmich).
Datum der Konkurrenzeröffnung: 15. Juli 1987, gemäss Art. 743, Abs. 2 OR.
Eingabefrist: bis und mit 14. August 1987.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6052 Hergiswil, 17. Juli 1987 Konkursamt Nidwalden, Buochlerstrasse 16, 6052 Hergiswil
- Kt. St. Gallen** (3473)
Gemeinschuldner: **Verlassenschaft des Müller Hans**, 1951, gestorben 22. Oktober 1986, Wirt, wohnhaft gewesen: Restaurant Löwen, 9473 Gams.
Konkurrenzeröffnung: 13. Mai 1987.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 6. August 1987 (Wert 13. Mai 1987).
9475 Sevelen, 20. Juli 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. Aargau** (3422)
Gemeinschuldnerin: **Imprints AG**, Hauptstrasse 246, 5725 Leutwil.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 7. Juli 1987.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 14. August 1987.
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 14. August 1987 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Kulm erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern sowie allfälligen Dritunterinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.
Angebote zur Übernahme der gesamten Aktiven bzw. grösserer Teile des Inventars werden bevorzugt.
5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirkes Aarau, 5036 Oberentfelden
- Kt. Glarus** (3465)
Gemeinschuldnerin: **TRG Textil Riedern GmbH**, Fabrikstrasse 15, 8750 Riedern, vormals Zwirnerei Mühlethal GmbH, 8875 Obstalden.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 23. Juni 1987.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 17. August 1987.
8750 Glarus, 25. Juli 1987 Konkursamt des Kantons Glarus
- Kt. St. Gallen** (3470)
Gemeinschuldner: **Verlassenschaft des Scherer Hermann**, 1940, gestorben 10. Oktober 1985, Kaufmann, wohnhaft gewesen: Arinweg 11, 9470 Buchs SG.
Konkurrenzeröffnung: 29. Mai 1987.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 6. August 1987 (Wert 29. Mai 1987).
9475 Sevelen, 20. Juli 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. Aargau** (3421)
Gemeinschuldnerin: **Schütz Christine**, geboren 1963, von Kriens, Lochweg 10, 5033 Buchs AG.
Datum der Konkurrenzeröffnung (Insolvenzerklärung): 8. Juli 1987.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 14. August 1987.
5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirkes Aarau, 5036 Oberentfelden
- Kt. Zug** (3466)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die Fidescommerce AG, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. Juli 1987 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6300 Zug, 21. Juli 1987 Konkursamt Zug
- Kt. St. Gallen** (3471)
Gemeinschuldner: **Jahn Hans-Jakob**, 1951, von Wartau, Maurer, Prada, 9479 Oberschan.
Konkurrenzeröffnung: 27. Mai 1987.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 17. August 1987 (Wert 27. Mai 1987).
9475 Sevelen, 20. Juli 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. Aargau** (3424)
Gemeinschuldner: **Soland Rudolf**, geboren 1944, von Reinach AG, Elektroninstallateur, Hauptstrasse 37, 5732 Zetzwil.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 7. Juli 1987.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 14. August 1987.
5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirkes Aarau, 5036 Oberentfelden
- Kt. Thurgau** (3475)
Gemeinschuldnerin: **Firma Gabag Gartenbau AG**, Farbgassee 2, 9320 Arbon.
Datum der Konkurrenzeröffnung: Freitag, 19. Juni 1987.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 18. August 1987, 10.30 Uhr, im Restaurant «Lindenhof», Hauptstrasse 33, Arbon.
Eingabefrist: bis 24. August 1987.
Die Forderungseingaben sind mit Wert 19. Juni 1987 an das Betreibungsamt Arbon, Amtshaus, 9320 Arbon, einzureichen.
9320 Arbon, 21. Juli 1987 Für das Konkursamt Arbon, Betreibungsamt Arbon
- Kt. Freiburg** (3468)
Gemeinschuldnerin: **Gebr. Piller & Co.**, Strassen- und Tiefbau, 3211 Kleinbösingen.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 19. Juni 1987.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 24. August 1987.
1700 Freiburg, 23. Juli 1987 Kantonales Konkursamt, Freiburg, Der Substitut: B. Meuwly
- Kt. Ticino** (3450)
Fallita: **Grandi e Piantini**, Massagno.
Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 12 febbraio 1987 del Tribunale federale di Losanna e 10 luglio 1987 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per la notifica dei crediti: 15 agosto 1987.
Avvertenza:
I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'ufficio, a mezzo di pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro ugual termine è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38)
6901 Lugano, 20 luglio 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6901 Lugano, Per l'ufficio: A. Cerri, uff.
- Ct. de Fribourg** (3469)
Faillie: **Gesfor SA**, importation, exploitation, vente, location, réalisation et réparation de tout élément se rapportant à la reproduction du son et de l'image, etc., à Fribourg, boulevard de Pérolles 10.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 juillet 1987.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 18 août 1987.
1700 Fribourg, 21 juillet 1987 Office cantonal des faillites, Fribourg, Le substitut: B. Chappuis
- Kt. Aargau** (3474)
Gemeinschuldner: **Blaser Walter**, geb. 1952, Plakatanschläger, von Langnau im Emmental, in 5503 Schafisheim (früher in 4653 Obergösgen).
Datum der Konkurrenzeröffnung: 9. Juli 1987 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 17. August 1987 (Wert 9. Juli 1987).
5600 Lenzburg, 20. Juli 1987 Konkursamt Lenzburg
- Kt. Aargau** (3489)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Liquidat: **Von Flüe Josef Johann**, geb. 1931, Angestellter, von Sachseln OW, in Hunzenschwil wohnhaft gewesen, gestorben 29. August 1986.
Datum der Liquidationseröffnung: 21. Mai 1987.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 5. August 1987 (Art. 234 SchKG).
Die infolge des Schuldenerufes im öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
5600 Lenzburg, 21. Juli 1987 Konkursamt Lenzburg
- Kt. St. Gallen** (3452)
Gemeinschuldnerin: **Firma Sanga Marketing Service AG**, Langgasse 3a, 9008 St. Gallen.
Konkurrenzeröffnung: 9. Juli 1987.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG - laut Verfügung vom 15. Juli 1987.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 9. Juli 1987): bis 15. August 1987.
9001 St. Gallen, 16. Juli 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Rohrer
- Ct. de Vaud** (3476)
Faillie: **ASH Finance SA**, acquisition, vente, location et gestion de matériels, équipements et installations techniques dans le secteur de l'informatique, siège à 1260 Nyon, locaux et bureaux: route de Berne 20, 1010 Lausanne.
Date du prononcé: 3 juin 1987, devenu définitif le 3 juillet 1987.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 août 1987.
1260 Nyon, 20 juillet 1987 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Ct. de Vaud (3477) **Kt. St. Gallen** (3479) **Kt. Wallis** (3427)

Failli: **Nocera Domenico**, né le 26 janvier 1939, originaire d'Italie, garagiste, domicilié avenue de Grandson 41, 1400 Yverdon-les-Bains. Propriétaire d'immeubles sis sur le territoire de la commune d'Yverdon-les-Bains, RF parcelle 1430, fo 40, avenue de Grandson 41. Date du prononcé: 11 novembre 1986, prenant effet le 29 juin 1987, ensuite d'arrêt rendu par la IIe Cour civile du Tribunal fédéral. Faillite sommaire art. 231 LP. Délai pour les productions de créances et autres droits: 14 août 1987. Délai pour la production des servitudes: 14 août 1987. 1400 Yverdon-les-Bains, 21 juillet 1987

Office des faillites d'Yverdon: Chautems, substitut

Gemeinschuldner: **Scheller-Bollhalder Hanspeter**, geb. 24. März 1954, von Affoltern am Albis ZH, Autolackierer, Grubenstrasse 26, 9500 Wil. Konkursöffnung: 12. Mai 1987. Einstellungsverfügung: 14. Juli 1987. Einsprachefrist: bis 6. August 1987. Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach der Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird. 9240 Uzwil, 21. Juli 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher

Über das Vermögen der Firma **Gebo Fashion AG**, 3904 Naters, wurde durch Entscheid des Instruktionsgerichtes Brig am 26. Juli 1985 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde durch Entscheid vom 15. Juli 1987 mangels Aktiven eingestellt. Wenn kein Gläubiger innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juli 1987 die Durchführung des Konkurses begehrt, und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 3904 Naters, 17. Juli 1987 Konkursamt des Bezirkes Brig Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Ct. du Valais (3478) **Kt. Graubünden** (3494) **Kollokationsplan - Etat de collocation** (SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Avis préalable d'ouverture de faillite
Faillie: **Fivam SA**, à Sion.
Date d'ouverture de la faillite: 9 juillet 1987.
Le mode de liquidation, la convocation à la première assemblée des créanciers, les délais de productions et ceux de revendications feront l'objet d'une publication ultérieure.
Les revendiquants et les créanciers sont admis à produire déjà maintenant leurs prétentions accompagnées des pièces justificatives.
Tous les débiteurs de la faillite doivent s'acquitter à l'office des faillites de Sion (CCP 19-230) à peine de mal payer.
1950 Sion, 21 juillet 1987 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Über **FG Frischwaren AG**, Chesa Martin, 7504 Pontresina, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Oberengadin vom 26. Juni 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 21. Juli 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. August 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 7524 Zuoz, 22. Juli 1987 Konkursamt Oberengadin: Jakob Jaeger

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. du Valais (3490) **Kt. Zürich** (3480)

Faillie: **Ribo S.A.**, Garage du Stade, 1920 Martigny.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1987.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 juillet 1987.
Délai pour les productions: 20 jours.
1920 Martigny, 22 juillet 1987 Office des faillites

Kt. Aargau (3492)

Das Bezirksgericht Zurzach eröffnete mit Urteil vom 29. April 1987 den Konkurs über die Firma **Kilmex AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Klingnau, Schattengasse 39, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 1. Juli 1987 aufgrund von Art. 230 SchKG mangels Aktiven wieder ein. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. August 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, 22. Juli 1987 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Zürich (3480)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Kégl von Csala Sylvia**, geb. 9. Oktober 1933, Staatsangehörige der Bundesrepublik Deutschland, Funkwiesenstrasse 100, 8050 Zürich, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Silkè, Sylvia Kégl von Csala, Zürich», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juli 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. Beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
b. beim Konkursamt:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8050 Zürich, 21. Juli 1987 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

Suspension de la liquidation (LP 230)

Kt. Zürich (3454)

Über die **Stillmac AG**, mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 120, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Juni 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 17. Juli 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. August 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8004 Zürich, 20. Juli 1987 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, 8026 Zürich

Ct. de Vaud (3453)

La faillite ouverte le 7 mai 1987 contre **Irido-Relaxe S.A. en liquidation**, exploitation d'instituts de relaxation, commerce de tous produits, notamment d'appareils de relaxation; opérations immobilières, siège: chemin du Hameau 5, Le Mont-sur-Lausanne, pour adresse Norbert Mivelax, avenue de Cour 74, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 4 août 1987 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée. 1001 Lausanne, 20 juillet 1987 Office des faillites de Lausanne

Kt. Bern (3456)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung einer nachträglich angemeldeten Forderung in Klasse V
Gemeinschuldner: **Pfenninger Walter**, geb. 3. März 1943, von Zürich, Längfeldstrasse 70, 3063 Ittigen. Anfechtungsfrist: 4. August 1987. 3000 Bern, 20. Juli 1987 Konkursamt Bern

Ct. de Vaud (3425) **Kt. Bern** (3458)

Par décision du 22 juin 1987, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la faillite de **Appice Gino-Giacinto**, originaire de Sannicandro/Bari (I), né le 15 juin 1960, mécanicien-électricien, domicilié rue St-Louis 2, Morges. Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de cette liquidation. Si aucun créancier ne demande la continuation de cette procédure d'ici au 4 août 1987 en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, elle sera clôturée sans autre. 1110 Morges, 15 juillet 1987 Le préposé aux faillites: R. Chappuis

Kt. Bern (3458)

Schuldner: **Scheidegger Hans-Rudolf**, geb. 25. Juni 1956, von Huttwil, Metzger, Hünibachstrasse 90, 3626 Hünibach, heute Thunstrasse 10, 3700 Spiez. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 4. August 1987. Während der Auflagezeit liegt auch das Inventar auf. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten sowie, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 und 49 KV) beim Konkursamt Thun einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt. Die vom Gemeinschuldner unter der Nummer 326 912 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen. 3601 Thun, 21. Juli 1987 Konkursamt Thun i. V.: F. Hueber

Kt. Luzern (3493) **Ct. de Vaud** (3495) **Kt. Luzern** (3496)

Schuldnerin: **Wero Papierhandels AG**, Hagenstrasse 9, 6037 Root. Konkursöffnung: 19. Juni 1987 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung. Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 17. Juli 1987. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. August 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten) gilt das Verfahren als geschlossen. 6000 Luzern, 22. Juli 1987 Konkursamt Luzern-Land

Par décision du 20 juillet 1987, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faite d'actif de la faillite, ouverte le 11 février 1987, de **Spicher-Adatte Marily**, 1934, originaire d'Asuel JU, avenue Gustave-Doret 7, c/o Polce, 1800 Vevey (anciennement Boutique Bouzouki - Boutique de mode et d'artisanat, rue du Lac 18 à Vevey). Si aucun créancier ne demande, d'ici au 4 août 1987, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, la faillite sera clôturée. Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office. 1800 Vevey, 22 juillet 1987 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Lauener Hermann**, geb. 1. Dezember 1930, von Lauterbrunnen BE, Arbeiter, Habsburgerstrasse 2, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Juli bis 5. August 1987. 6000 Luzern, 25. Juli 1987 Konkursamt Luzern-Stadt

- Kt. Luzern (3497)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Vogt Beat, geb. 11. November 1956, von Mandach AG, Angestellter, Neustadtstrasse 8, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Juli bis 5. August 1987.
 6000 Luzern, 25. Juli 1987 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Aargau (3430)**
 Im summarischen Konkursverfahren des Binggeli Heinz, geboren 1944, von Wählern BE, Chauffeur, Heinrich-Wehrstrasse 23, 5033 Buchs, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 6. August 1987 beim Bezirksgericht Aarau, bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirkes Aarau, 5036 Oberentfelden
- Ct. de Vaud (3432)**
 Faillie: Jeanmonod Denise, née le 1er septembre 1955, originaire de Provence VD, rédactrice RP, domiciliée rue des Alpes 11, 1030 Busigny.
 Date du dépôt: 25 juillet 1987.
 Délai pour intenter action en opposition: 4 août 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
 1110 Morges, 16 juillet 1987 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut
- Kt. Schwyz (3457)**
 Im Konkurs über Gick Erhard, Fotogeschäft, Hauptplatz 5, 6430 Schwyz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6430 Schwyz, zur Einsicht auf.
 Klagen betreffend Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. Juli 1987 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 Schwyz, im beschleunigten Verfahren anzuhängen.
 Soweit keine Anfechtung binnen 10tägiger Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6430 Schwyz, 20. Juli 1987 Konkursamt Schwyz
- Kt. Aargau (3429)**
 Im summarischen Konkursverfahren der Heller Marianne, geboren 1950, von Obervaz GR, Wirtin, Hauptstrasse 4, 5736 Burg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 6. August 1987 beim Bezirksgericht Kulm, bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirkes Kulm, 5036 Oberentfelden
- Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)**
- Ct. de Berne (3502)**
 Faillie: Walnut S.A., Révision de Machines Moutier, 2740 Moutier.
 Date de la clôture par ordonnance du président du Tribunal I du district de Moutier: 21 juillet 1987.
 2740 Moutier, 21 juillet 1987 Office des faillites, Moutier: F. Voirol, préposé
- Kt. Glarus (3399)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs Atrimmob AG, Spielhof 18, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unterzeichneten Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 25. Juli 1987 Konkursamt des Kantons Glarus
- Kt. Aargau (3431)**
 Im summarischen Konkursverfahren des Aerni Michael, geboren 1961, von Zollikofen BE, Elektromonteur, Alte Strasse 4, 5734 Reinach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 6. August 1987 beim Bezirksgericht Kulm, bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirkes Kulm, 5036 Oberentfelden
- Kt. Luzern (3499)**
 Das Konkursverfahren über Di Tullio Costantino, geb. 20. November 1950, italienischer Staatsangehöriger, Carrosseriearbeiter, Frankenstrasse 3, 6003 Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 15. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern, 22. Juli 1987 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Luzern (3500)**
 Das Konkursverfahren über Schmid-Wappler Christa, geboren 2. Juni 1932, von Lindau ZH, Fachlehrerin, Haldenstrasse 55, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 17. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern, 22. Juli 1987 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Thurgau (3459)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Keller Gabriela, Baby-Center, Thundorferstrasse 4, 8500 Frauenfeld, von Basadingen, wohnhaft Vogelhalde, 8532 Warth, liegen Inventar und Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt Uesslingen, 8526 Oberneunforn (Tel. 054 45 15 46) vom 25. Juli bis 3. August 1987 zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Uesslingen, Oberneunforn, anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere auch gegen die Zuteilung von Drittsprüchen, bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen.
 8501 Oberneunforn, 20. Juli 1987 Für das Konkursamt Frauenfeld: Betreibungsamt Uesslingen in Oberneunforn
- Kt. Luzern (3501)**
 Das Konkursverfahren über Schmid-Wappler Roger, geboren 20. Dezember 1929, von Lindau ZH, Kaufmann/Group Travel Consultant, früher wohnhaft Haldenstrasse 55, Luzern, jetzt unbekanntes Aufenthaltsort, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 17. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.
 6000 Luzern, 22. Juli 1987 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Aargau (3498)**
 Im summarischen Konkursverfahren des Zarda Lacen, geb. 1953, Maschinist, von Marokko, in Riniken, Bruggstrasse 6, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 6. August 1987 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5200 Brugg, 22. Juli 1987 Konkursamt Brugg
- Kt. Luzern (3462)**
 Der Konkurs über Handschuh Peter, geb. 5. Juni 1943, von Schöpfheim und Riemenstalden, Kaufmann, wohnhaft Obere Erlen 30, Emmenbrücke, gewesener Inhaber der Einzelfirma Lithographica, Bühstrasse 12a, Emmenbrücke, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf vom 17. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.
 6020 Emmenbrücke, 25. Juli 1987 Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke
- Kt. Aargau (3481)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über die Firma Astra Hotels AG, 5600 Lenzburg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 6. August 1987, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.
 5600 Lenzburg, 20. Juli 1987 Konkursamt Lenzburg
- Ct. de Vaud (3433)**
 Faillie: Fidimco S.A., fiduciaire, rue Caroline 7bis, à Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 4 août 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).
 1001 Lausanne, 16 juillet 1987 Office des faillites de Lausanne
- Kt. Luzern (3460)**
 Der Konkurs über Frei Ernst, geb. 31. August 1954, von Nuglar, Verkäufer, früher Ahornweg 2, Emmenbrücke, jetzt Auwiesenstrasse 32, Zürich, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf vom 17. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.
 6020 Emmenbrücke, 25. Juli 1987 Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke
- Kt. Aargau (3428)**
 Im summarischen Konkursverfahren des Pauli Heinz, geboren 1956, von Villnachern AG, Automechaniker, Zwischen den Toren 10, 5000 Aarau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 6. August 1987 beim Bezirksgericht Aarau, bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirkes Aarau, 5036 Oberentfelden
- Ct. de Vaud (3455)**
 Faillie: Jecker Yves, 1953, originaire de Bonfol, travaux de maçonnerie, ch. du Bré 5, 1023 Crissier.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 4 août 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables - art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).
 1001 Lausanne, 20 juillet 1987 Office des faillites de Lausanne
- Kt. Luzern (3461)**
 Der Konkurs über Matter Roland, geb. 20. September 1960, von Engelberg, Securitas-Wächter, früher Lindenfeldring 1, Emmen, jetzt unbekanntes Aufenthaltsort, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf vom 17. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.
 6020 Emmenbrücke, 25. Juli 1987 Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

Kt. Solothurn (3434)

Das Konkursverfahren über **Bravin Peter**, 1952, von Appenzell, Marktstrasse 5, 4512 Bellach, Inhaber der Einzelfirma MWB P. Bravin, mit Sitz in Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 15. Juli 1987, als geschlossen erklärt worden.

4502 Solothurn, 17. Juli 1987 Konkursamt Lebern

Kt. Solothurn (3435)

Das Konkursverfahren über **Kalt Beat**, 1961, Bäcker, Niederamtstrasse 25, 4632 Trimbach, nun in 4856 Balzenwil, Dörfli 341, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 14. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, 16. Juli 1987 Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Solothurn (3436)

Das Konkursverfahren über **Kalt & Co.**, Verwaltungen, Niederamtstrasse 28, 4632 Trimbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 14. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, 16. Juli 1987 Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Solothurn (3437)

Das Konkursverfahren über **Häuser Klaus**, 1938, Dorfstrasse 587, 4616 Kappel, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 10. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, 15. Juli 1987 Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. St. Gallen (3438)

Gemeinschuldnerin: **Consana Finanz AG**, Ausserdorf 111, 9477 Trübach.

Schlussverfügung: 13. Juli 1987.

9475 Sevelen, 16. Juli 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
Niederer

Kt. St. Gallen (3482)

Gemeinschuldner: **Schocher Jürg**, 1958, von Malix, Schreiner, Werdenstrasse 11, 9472 Grabs, früher: Schreinerei, Bahnhofstrasse 53, 9475 Sevelen.

Verfügung vom 16. Juli 1987.

9475 Sevelen, 20. Juli 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. Aargau (3439)

Das Konkursverfahren über **Eichenberger Martin**, 1953, von und in 5736 Burg, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 14. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (3440)

Das Konkursverfahren über die **Flexi Grip AG**, Furkastrasse 29, 5736 Burg, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 14. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (3441)

Das Konkursverfahren über **Faes Rolf**, 1959, von Oberkulm AG, Hauptstrasse 591, 5726 Unterkulm, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 14. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (3442)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die **Verlassenschaft des Jutz Josef**, 1906, von Hochdorf LU, in 5734 Reinach wohnhaft gewesen, gestorben am 1. Mai 1985, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 14. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 25. Juli 1987 Konkursamt des Bezirks Kulm,
5036 Oberentfelden

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (3276¹)

Esec. 19904 P.I.

Avviso di incanto unico

Debitrice: **Zurpac Unternehmungen SA**, Lugano.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Lugano, sezione Brè.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²
Narbosta	A abitazione	146	75
	B terrazza		13
	c coltivo		327
	D autorimessa e locali		23
	E lavanderia		15
			453

Valore di stima ufficiale:

fr. 253 575.-

Valore di stima peritale:

fr. 535 000.-

Sulla particella messa in vendita sono state nel frattempo costruite delle autorimesse, non ancora censite.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 3 agosto 1987.

Data e luogo dell'incanto: 15 ottobre 1987, ore 15, presso la sala incanti ufficio esecuzione e fallimenti, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 1° ottobre 1987 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 14 luglio 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: E. Antonini, suppl. uff.

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt wären.

Kt. St. Gallen (3484)**Gläubigerversammlung**

Nachlass-Stundung: **Lüchinger Ingrid**, 1954, Postfach, 9434 Au SG (vorher Rosenberg 65, 9434 Au SG).

Die Gläubigerversammlung findet am Mittwoch, 19. August 1987, 15 Uhr, im Restaurant Rosenberg, 9434 Au, statt.

Den Gläubigern wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorgelegt werden.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

9475 Sevelen, 21. Juli 1987 Der Sachwalter: **Toni Hardegger**
c/o Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen

Kt. Aargau (3320¹)

Das Bezirksgericht Baden, I. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 8. Juli 1987 der **Gemeinschuldnerin Brabal AG**, vormals in 8953 Dietikon, nun mit Sitz in 8962 Bergdietikon, Erlenstrasse 2, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 8. Juli 1987.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 8. November 1987.

Eingabefrist: 20. Juli 1987 bis und mit 10. August 1987.

Sachwalter: **K. Riesen, Risag GmbH**, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung sowie Guthaben der Gemeinschuldnerin (Wert 8. Juli 1987), mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der obgenannten Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt.

Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.

5603 Staufen, 9. Juli 1987

Der Sachwalter:
K. Riesen
Risag GmbH, Lenzburg

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Vaud (3443)

Débiteur: **TEC, Technique et Construction Michel Gottraux**, domicile professionnel, Simplan 6, à Lausanne, domicile privé, Champ du Lac 1, à St-Sulpice.

Date de l'octroi du sursis: 10 juillet 1987.

Commissaire au sursis: **Pascal Stouder**, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, à Lausanne.

Délai pour les productions: 13 août 1987 sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Examen des pièces: durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, rue du Midi 2, à Lausanne.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le lundi 12 octobre 1987, à 10 h. 30, dans une salle de l'office des poursuites de Morges, rue de la Gare 15, à Morges.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1002 Lausanne, 25 juillet 1987

Le commissaire au sursis:
P. Stouder

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Schwyz (3463)**Auflage der Verteilungsliste über die dritte Abschlagszahlung**

Im Nachlassverfahren der **Wienerwald Holding AG**, Feusisberg, liegt die Verteilungsliste über die dritte Abschlagszahlung den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin während 20 Tagen zur Einsicht auf (Art. 316 n SchKG).

Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

8027 Zürich, 23. Juli 1987

Die Liquidatorin im Nachlassverfahren der
Wienerwald Holding AG:
Schweizerische Treuhandgesellschaft
General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich
Telefon 01 202 42 50

Verschiedenes - Divers - Varia**Kt. Zürich (3503)****Mitteilung der Schlussabrechnung**

Betreibung-Nr. 8774/Retention-Nr. 18

Betreibung-Nr. 9308/Retention-Nr. 24

Nunziato Floriano, geb. 1958, Inhaber der Coiffure «Sie+Er», Müllackerstrasse 34, 8152 Glattbrugg, zurzeit unbekanntem Aufenthalte wird angezeigt, dass die Abrechnung über die durchgeführte Verwertung der Retentionsgegenstände während zehn Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht aufliegt.

Eine Beschwerde gegen die Abrechnung kann innert der gleichen Frist beim Bezirksgericht Bülach eingereicht werden.

Anschließend erfolgt die Auszahlung des Nettoerlöses an den Retentionsgläubiger. Für den ungedeckt gebliebenen Betrag wird demselben ein Pfandausfallschein ausgestellt.

8152 Opfikon, 24. Juli 1987

Betriebsamt Opfikon:
E. Schmid

Kt. Basel-Stadt (3483)**Grundstückversteigerung**

Donnerstag, den 10. September 1987, 15 Uhr, wird im Gerichtsgebäude in Basel, Baumleingasse 3, I. Stock (Zivilgerichtssaal), aus der Konkursmasse der **Immobilien & Verwaltungen AG**, Basel, gemäss Art. 134 VZG das nachgenannte Grundstück amtlich versteigert:

Grundbuch Basel, Sektion VII, Parzelle 228, haltend 206 m², mit Wohnhaus Klingentalstrasse 65.

Das Haus (Baujahr 1984) ist noch nicht fertiggestellt.

EG 2 x 1½-Zimmer-Wohnung

1. bis 4. OG je eine 3¼-Zimmer-Wohnung

DG 2¼-Zimmer-Maisonette-Wohnung

Gebäudeversicherungswert (Bauversicherung): Fr. 1 126 000.-

Amtliche Schätzung: Fr. 1 153 000.-

Beim Zuschlag sind Fr. 19 000.- (Handänderungssteuer und unmittelbare Kosten) zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 13. August 1987 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.

Besichtigung: Donnerstag, den 3. September 1987, 14 bis 15 Uhr.

4001 Basel, 25. Juli 1987

Betriebs- und Konkursamt
Liegenchaftsverwaltung
Rittergasse 4, 3. Stock (Büro 316)

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

10. Juli 1987
Hermann Sprüngli Personalfürsorge-Stiftung, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1979, S. 3933). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 5. 1987 geändert. Neuer Name: Hermann Sprüngli Personalfürsorge-Stiftung. Neuschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Confiserie Sprüngli AG», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, und Invalidität; die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitgehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Sie kann auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, anschliessen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

10. Juli 1987
Stiftung für Personalfürsorge der Kühlapparate GmbH, in Schlieren (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1987, S. 1979). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10. 6. 1987 geändert. Neuer Name: Personalfürsorge-Stiftung Sibir AG. Neuer Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Sibir AG», in Schlieren, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitgehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Münchwiesen 5, c/o Sibir AG.

14. Juli 1987
Graduate School of Business Administration Zurich «Oekreal Foundations», in Zürich 1. Institut für Entwicklung und Durchführung von Studienlehrgängen auf dem Gebiet des Management-Developments (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1987, S. 698). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich vom 16. 6. 1987 geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 bis 20 Mitgliedern. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Otto Graf Lambsdorff, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (D); Dr. Gaston Thorn, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (L); John R. Silber, Bürger der USA, in Brookline, Massachusetts (USA); Jon N. Westling, Bürger der USA, in Lexington, Massachusetts (USA), und Prof. Dr. H. Hans Giger, von Quarten, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

14. Juli 1987
Personalfürsorge der Joh. Friedrich Behrens AG, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1983, S. 3153). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Bürgi, von Fischingen, in Illnau-Effretikon, Präsident, und Kurt Schriber, von Schübelbach, in Rapperswil SG, Mitglieder des Stiftungsrates. Eugen Schlupe führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, aber weiterhin als Mitglied desselben.

14. Juli 1987
Brühlgut-Stiftung für Behinderte, in Winterthur I (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1982, S. 3153). Unterschriften von Werner Schmid und Heinrich Hasler erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Merz, von Winterthur und Leimbach AG, in Winterthur, Vizepräsident, und Annemarie Studer-Honegger, von Winterthur und Benken ZH, in Winterthur, Mitglieder des Stiftungsrates.

14. Juli 1987
Partiatische Personalfürsorge-Stiftung der Langhard und Waldvogel Hoch- und Tiefbau AG, in Elsau (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1981, S. 409). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 5. 1987 geändert. Neuer Name: Partiatische Personalfürsorge-Stiftung der Langhard Hoch- und Tiefbau AG. Neuer Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Langhard Hoch- und Tiefbau AG», in Elsau, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitgehende Vorsorge betreiben.

14. Juli 1987
Turicum-Stiftung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1987, S. 902). Unterschrift von Erwin Oberhänsli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Madeleine Wenger, von Längenbühl, in Wädenswil, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Juli 1987
Personalfürsorge-Stiftung der Unilever (Schweiz) AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1985, S. 2514). Die Unterschriften von Hans Ulrich-Caspar Schweizer und Hans Wettstein sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Hefti, von Schwanden GL, in Adliswil, Präsident des Stiftungsrates, und Jan Husmann, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Rechnungsführer (letzterer dem Stiftungsrat nicht angehörend).

15. Juli 1987
Stiftung Best Hope, in Zürich 4 (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1985, S. 2222). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 21. 5. 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 12 bis 20 Mitgliedern.

15. Juli 1987
Personalfürsorge-Stiftung der Koch Wärme AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1986, S. 1813). Die Unterschrift von Hans Wettstein ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Reinhard Lutz, von Birmensdorf ZH und Rheineck, in Birmensdorf ZH, Präsident des Stiftungsrates.

15. Juli 1987
Hans Koch-Stiftung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1987, S. 1862). Die Unterschrift von Hans Wettstein ist erloschen. Dr. Reinhard Lutz, nun auch Bürger von Birmensdorf ZH, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Derungs, von Camun, in Jona, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Juli 1987
Irma Ziegler-Stiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1985, S. 1614). Unterschrift von Dr. Hans Meyer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Müller, von Gächlingen, in Trogen, Vizepräsident des Stiftungsrates.

15. Juli 1987
Vorsorge-Commercio-Betriebe, in Zürich 1 (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1985, S. 4507). Unterschrift von Ireneo Pavarelli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Peter Sobkowiak, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit Barbara Keller, Mitglied des Stiftungsrates.

16. Juli 1987
Stiftung der Firma Blumer Söhne & Cie AG für Personalfürsorge in Freienstein, in Freienstein (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1981, S. 1401). Unterschriften von Andreas Blumer und Othmar Jürg Blumer-Schneider erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Felix Blumer, von Freienstein-Teufen und Rorbas, in Rorbas, Vizepräsident, und Jean-Jacques Blumer, von Freienstein-Teufen, in Rorbas, Mitglied des Stiftungsrates.

16. Juli 1987
Gemini, Gemeinschaftsstiftung der Schweizerischen Treuhandgesellschaft zur Förderung der Personalfürsorge, in Zürich 2 (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3945). Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Lack, von und in Zürich; er zeichnet jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

16. Juli 1987
Betriebs-Pensionskasse der Schweizerischen Aluminium AG, in Zürich 8
Pensionskasse der Schweizerischen Aluminium AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1986, S. 3966). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Tschopp, von Waldenburg, in Buch am Irchel.

16. Juli 1987
BVG-Normkasse der Schweizerischen Aluminium AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1986, S. 3966). Die Unterschrift von Willy Scholl ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Tschopp, von Waldenburg, in Buch am Irchel.

16. Juli 1987
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Druckmesstechnik Keller, in Winterthur II (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2031). Die Unterschrift von Maja Andrey ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Maja Bollinger, von Wiesendingen, in Islikon, Mitglied und zugleich Protokollführerin des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: St. Gallerstrasse 119, in Winterthur II, c/o Druck- und Kraftmesstechnik, H. W. Keller, dipl. phys. ETH.

17. Juli 1987
Carlo und Irene Fetzer-Stiftung, in Meilen, Dollikerstrasse 38, c/o Carlo Fetzer (Neuuntertragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 12. 1986. Zweck: Unterstützung zur Förderung von Berggemeinden und in Berggemeinden ansässigen Gewerbe- und Bauernbetrieben, begabten Musikern (Beiträge für Ausbildung und Förderung, Stipendien und dergleichen), Aktionen und Projekten gemeinnützig tätiger Institutionen für wohltätige Zwecke. Organ der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Carlo und Irene Fetzer führen Einzel-, die übrigen Mitglieder des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Die Stiftung wird vertreten durch: Carlo Fetzer, Präsident, und Irene Fetzer, beide von Rheinfelden, in Meilen, mit Einzelunterschrift, und durch Werner Haas, von Embrach, in Maur, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien; alle Mitglieder des Stiftungsrates.

17. Juli 1987
Investmentstiftung für Personalfürsorge, in Zürich 8 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1986, S. 694). Unterschriften von Frédéric Maibach, Jean-Daniel Desmeules und Eugen Ursprung erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Kulli, von Wangen bei Olten, in Bern, Vizepräsident; Ernst Reinhart, von Doznacht, in Wittenbach; Peter Schuler, von Zürich, in Schmerikon, und Dr. Robert Straub, von Zürich und Egnach, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Neu hat Kollektivunterschrift: Gilbert Schmid, von Mannedorf und Affeltrangen, in Uetikon am See; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem zeichnungsberechtigten Stiftungsratsmitglied.

17. Juli 1987
Fürsorge-Stiftung der Firma L. Meili & Co AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1977, S. 4096). Unterschrift von Willy Ehrbar erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Hans Rudolf Angst, deutscher Staatsangehöriger, in Oberegstringen, Mitglied des Stiftungsrates. Die Zeichnung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Stiftungsratspräsident Louis Meili-Schneeberger oder die Stiftungsratsmitglieder Dr. iur. Markus Luther oder Viktor Meili je mit Arpad Tomasko oder Hans Rudolf Angst, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen. Dr. iur. Markus Luther, Mitglied des Stiftungsrates, ist nun auch Bürger von Hombrechikon.

17. Juli 1987
Personalfürsorge-Stiftung der Nederlandschen Middenstandsbank (Schweiz) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3205). Die Unterschrift von Dr. Louk De Wilde ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alex Vegter, niederländischer Staatsangehöriger, in Vevey, Mitglied des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt in der Weise, dass Bruno Hirzel, Präsident, und Alex Vegter, Mitglied des Stiftungsrates, einerseits, sowie Fiorinda Cigarini und Erwin Keller, Mitglieder des Stiftungsrates, andererseits, nicht unter sich zeichnen dürfen.

17. Juli 1987
Personalfürsorge-Stiftung der Robert Bosch AG, Zürich/Genf, in Zürich 4 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1980, S. 701). Die Unterschrift von Robert Forrester ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Huber, von Schönenwerd, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates.

17. Juli 1987
Fürsorge-Stiftung der Ziegelei Schüpfen AG, Schüpfen, in Schüpfen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1975, S. 2618). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 9. Juni 1987 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Die Stiftungsurkunde vom 16. Januar 1961 wird somit per 9. Juni 1987 aufgehoben und durch diejenige vom 15. April 1987 ersetzt. Der Zweck lautet neu: Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist. Die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür aufgefunden

17. Juli 1987
Fürsorge-Stiftung der Ziegelei Schüpfen AG, Schüpfen, in Schüpfen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1975, S. 2618). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 9. Juni 1987 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Die Stiftungsurkunde vom 16. Januar 1961 wird somit per 9. Juni 1987 aufgehoben und durch diejenige vom 15. April 1987 ersetzt. Der Zweck lautet neu: Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist. Die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür aufgefunden

17. Juli 1987
Fürsorge-Stiftung der Ziegelei Schüpfen AG, Schüpfen, in Schüpfen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1975, S. 2618). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 9. Juni 1987 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Die Stiftungsurkunde vom 16. Januar 1961 wird somit per 9. Juni 1987 aufgehoben und durch diejenige vom 15. April 1987 ersetzt. Der Zweck lautet neu: Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist. Die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür aufgefunden

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

13. Juli 1987
Fürsorge-Stiftung der Ziegelei Schüpfen AG, Schüpfen, in Schüpfen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1975, S. 2618). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 9. Juni 1987 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Die Stiftungsurkunde vom 16. Januar 1961 wird somit per 9. Juni 1987 aufgehoben und durch diejenige vom 15. April 1987 ersetzt. Der Zweck lautet neu: Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist. Die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür aufgefunden

13. Juli 1987
Fürsorge-Stiftung der Ziegelei Schüpfen AG, Schüpfen, in Schüpfen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1975, S. 2618). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 9. Juni 1987 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Die Stiftungsurkunde vom 16. Januar 1961 wird somit per 9. Juni 1987 aufgehoben und durch diejenige vom 15. April 1987 ersetzt. Der Zweck lautet neu: Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist. Die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür aufgefunden

und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat setzt sich neu aus drei bis fünf Mitgliedern zusammen, welche von der Stifterfirma ernannt werden, wobei ein Mitglied aus dem Kreise der begünstigten Arbeitnehmer stammt.

14. Juli 1987
Kinderheim Wyss-Landolt in Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2678). Das neue Geschäftsdomizil lautet infolge behördlicher Änderung: Marktplatz 9.

14. Juli 1987
Personal-Fürsorgekasse der Spar- & Leihkasse Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1985, S. 1512). Das neue Geschäftsdomizil lautet infolge behördlicher Änderung: Marktplatz 9.

14. Juli 1987
Bürgerschaftsfonds der Spar- & Leihkasse Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1983, S. 1357). Das neue Geschäftsdomizil lautet infolge behördlicher Änderung: Marktplatz 9.

14. Juli 1987
Vorsorge-Stiftung 3. Säule der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen und der Spar + Leihkasse Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1985, S. 4223). Das neue Geschäftsdomizil lautet infolge behördlicher Änderung: Marktplatz 9.

14. Juli 1987
Freizügigkeitsstiftung der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen und der Spar + Leihkasse Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1986, S. 3118). Das neue Geschäftsdomizil lautet infolge behördlicher Änderung: Marktplatz 9.

Büro Aarwangen

16. Juli 1987
Wohlfahrtsstiftung der Firma Gugelmann & Cie. AG, in Roggwil (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1985, S. 1614). Hans Richard Gugelmann (Vizepräsident) und Johann Friedrich Gugelmann (Präsident) sind infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Rudolf Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Lotzwil, als Präsident, und Kurt Würsten, von Saanen, in Luterbach, als Vizepräsident; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

13. Juli 1987
Personalfürsorge der Spar- und Leihkasse Riggisberg, in Riggisberg (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1980, S. 3329). Franz Krebs, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ulrich Marti, bisher Beisitzer, wird neu Präsident. Neu im Stiftungsrat ist Markus Jaggi, von Gsteig, in Riggisberg, Beisitzer und Vizepräsident. Der Präsident oder der Beisitzer zeichnet gemeinsam mit dem Sekretär.

Büro Bern

13. Juli 1987
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bovard AG, in Bern (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2481). Die Unterschrift von Marc A. Fuhrer ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Franz Fischer, von Luzern, in Ostermündigen. Francis Muriset wohnt nun in Bern.

13. Juli 1987
Europäische Stiftung für Osteoporose und Knochenleiden, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. April 1987 eine Stiftung. Sie bezweckt: Förderung der Kenntnis und des Verständnisses der Pathophysiologie, die Diagnose, der Behandlung und Verhütung von Osteoporose und Knochenleiden. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Einzelunterschriften führen: Dr. John A. Kanis, britischer Staatsangehöriger, in Sheffield (GB), Präsident; Prof. Dr. Herbert A. Fleisch, von Romashorn, in Bern, Kassier, und Dr. Claus Christiansen, dänischer Staatsangehöriger, in Glostrup (DK), Sekretär; sie gehören dem Stiftungsrat an. Domizil: Murtenstrasse 35, bei Prof. Dr. Herbert A. Fleisch, Pathophysiologisches Institut.

13. Juli 1987
Schweizerischer Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung, in Bern (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 222). Die Unterschrift von Prof. Jean-François Poudret ist erloschen. Prof. Alfred Schmid führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Prof. Christian Dominicó, von Genf, in Bellevue.

14. Juli 1987
Personal-Fürsorge-Stiftung der J. Hofweber & Co. AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1964, S. 3919). Die Unterschriften von Richard Hofweber-Schubiger, Ernst Küng und Kurt Lechner sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates sind: Martin Hofweber, von Oberried am Brienzsee, in Zollikofen, Präsident; Daniela Hofweber, von Oberried am Brienzsee, in Zollikofen; Herbert Mürger, von Wohlen bei Bern, in Schönblüh, Gemeinde Urtenen, und Pellegrino Signorini, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikofen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

15. Juli 1987
Personalfürsorge-Stiftung der Aberegg-Steiner & Cie. AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1979, S. 2673). Die Unterschrift von Peter Bättig ist erloschen. Martin Bollinger, Präsident, und Peter Stuber, Mitglied des Stiftungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschriften.

17. Juli 1987
Prior Stiftung 3. Säule der Schweizer Regionalbanken, in Bern (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2726). Die Prokura von Andreas Pflughaupt ist erloschen.

17. Juli 1987
Revor Gemeinschaftseinrichtung 2. Säule der Schweizer Regionalbanken, in Bern (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2726). Die Prokura von Andreas Pflughaupt ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Walter Burri, von Wahlern, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern.

Büro Biel

13. Juli 1987
Fürsorge-Stiftung für die Angestellten der Hartmann & Co. AG, in Biel (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1978, S. 3422). Paul Riesen, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Suter, von Seon, in Leubringen.

Büro Fraubrunnen

14. Juli 1987

Personalstiftung der Psychiatrischen Privatklinik Wyss AG, in Müntenbuchsee (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1986, S. 2114). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 5. 6. 1987 wurde der Name der Stiftung geändert in **Personalstiftung der Privatklinik Wyss AG**. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend geändert.

Lucern - Lucerne - Lucerna

14. Juli 1987

Personalfürsorgefonds der landw. Genossenschaften der Zentralschweiz, in Sursee (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1985, S. 3438). **Pensionskasse der landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (BVG), in Sursee** (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1984, S. 3391)

Edy Rölli und Vinzenz Blum sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Rogger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neuer Vizepräsident ist Josef Erni, von Gunzwil und Neudorf, in Gunzwil, und neuer Aktuar ist Hans Stürnimann, von und in Ruswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Aktuar-Stellvertreter.

Schwyz - Schwyz - Svitto

14. Juli 1987

Personalstiftung der Firma Schuler & Co., in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1983, S. 3074). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 26. Januar 1987 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Kantonales Amt für berufliche Vorsorge, vom 10. Juli 1987, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Firma lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Schuler & Co. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firmen sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.** Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Der bisherige Präsident, Alois Schuler, ist nun Mitglied des Stiftungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kurt Schuler, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern neu Einzelunterschrift.

Obwalden - Obwald - Intervaldò Soprasselva

17. Juli 1987

Personalstiftung der Disa Elektro AG, in Sarnen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1986, S. 1015). Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Imfeld, von und in Lungern.

Glarus - Glaris - Glarona

15. Juli 1987

Fürsorge-Stiftung der Firma A. + J. Stöckli AG, Netstal, in Netstal (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1987, S. 1729). Alfred Stöckli-Rüegg, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Stiftung wird nun vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur je ein Arbeitgeber- und ein Arbeitnehmervertreter miteinander; Arbeitgebervertreter sind: Jeanfriz Stöckli-Schieser, als Präsident (bisher Mitglied); Dr. Alfred Stöckli-Kuoni, von Netstal, in Mollis (neu), und Werner Spalinger (bisher) als Mitglieder; Arbeitnehmervertreter: Franz Birrer und Angelo Compostella (bisher) sowie Walter Kälin, von Einsiedeln, in Niederurnen (neu), als Mitglieder des Stiftungsrates.

Fribourg - Freiburg - Friburgo**Bureau de Fribourg**

14. juillet 1987

Fonds de prévoyance en cas de vieillesse, d'invalidité et de maladie en faveur des Sœurs de St Canisius, à Fribourg (FOSC du 5. 12. 1981, no 283, p. 3838). La présidente Lioba Dorner a démissionné; sa signature est radiée. Erika Gutzwiler, de Therwil, à Fribourg, a été nommée présidente du conseil de fondation avec signature collective à deux.

15. juillet 1987

Fondation en faveur du personnel ICA ingénieurs Civils Associés S.A., à Fribourg (FOSC du 8. 12. 1984, no 288, p. 4382). Kurt Loeliger n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radiée. Michel Brügger, jusqu'ici membre suppléant, a été nommé membre du conseil de fondation avec signature collective à deux. Le président Gustave-Peter Keller se prénomme en réalité Peter-G. Keller.

17. juillet 1987

Fondation fribourgeoise en faveur de l'enfance handicapée, à Fribourg (FOSC du 6. 12. 1986, no 285, p. 4687). Nouvelle dénomination: **Fondation Les Buissonnets (Stiftung Les Buissonnets)**. Le but a été étendu à l'occupation d'enfants et d'adultes handicapés. Statuts révisés dans ce sens et sur des points non soumis à publication, le 15. 6. 1987. Approbation de l'autorité de surveillance des 11. 5. 1987 et 17. 6. 1987. Le président Pierre Wolhauser a démissionné; sa signature est radiée. Erwin Jutzet, de St-Vestrest, à Schmiten, a été nommé président du conseil de fondation avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: route de Villars-les-Joncès 5.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

15. Juli 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Leichtmetallgiesserei AG, in Duddingen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1982, S. 1814). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Juli 1987 hat die Stiftung ihre Statuten wie folgt revidiert: Der Zweck der Stiftung kann auch verfolgt werden durch Zuweisung von Beiträgen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen, welchen sich die Stifterfirma angeschlossen oder welche sie selbst errichtet hat. Diese Beiträge gelten als Beiträge des Arbeitgebers im Sinne von Art. 331 OR.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Balsthal**

15. Juli 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Jura Elektroapparate-Fabriken L. Henzirobs A.G., in Niederbuchsiten (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1985, S. 3856). Unterschrift Herbert Schwarzenbach, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

16. Juli 1987

Personalstiftung der Firma Max Baumgartner AG, in Oensingen (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3768). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 19. 5. 1987 als Aufsichtsbehörde wird diese Stiftung infolge Anschlusses an die «Progressa Sammelstiftung BVG der Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft» aufgehoben und im Handelsregister von Balsthal gelöscht.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

16. Juli 1987

Familie Josef Marti-Schenk-Stiftung, in Grenchen (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1984, S. 955). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Rainer W. Walter, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Dr. Hans Kaufmann, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident kollektiv zu zweien. Stiftungsratsmitglied neu: Esther Strohhach, von Zürich und Egg, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Lebern in Solothurn

17. Juli 1987

Personalvorsorge-Stiftung der Späti AG, in Bellach (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1986, S. 1594). Heinz Weisskopf, Mitglied und zugleich Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Mitglied und zugleich als Sekretär wurde Bernhard Walter, von Bellach, in Selzach, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

14. Juli 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Büro Häusler AG, in Olten (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3176). Unterschriften Georges Häusler, Präsident des Stiftungsrates, und Walter Dobler, Mitglied des Stiftungsrates, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Walter Kreil, von Basel und Rothenfluh, in Wisen SO, Präsident des Stiftungsrates; Bernhard Spielmann, von Obergösgen, in Lostorf, und Rudolf Senn, von Lostorf, in Trimbach, beide Mitglieder des Stiftungsrates. Bernhard Spielmann und Rudolf Senn zeichnen nicht unter sich.

17. Juli 1987

Elisabeth von Arx-Stiftung, in Olten (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 304). Unterschrift Dr. Werner Hagmann, Präsident des Stiftungsrates, infolge Rücktritts erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Glättli, von Bonstetten und Affoltern am Albis, in Niedergösgen, Präsident des Stiftungsrates.

17. Juli 1987

Stiftung für das nicht pensionsberechtigte Personal der Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, in Olten (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1985, S. 2515). **Wohlfahrtsfonds der Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, in Olten** (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1985, S. 2515). Unterschrift Max Rutishauser, Mitglied des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Vreny Rötheli, von Hagendorf, in Olten, Mitglied des Stiftungsrates.

Büro Stadt Solothurn

15. Juli 1987

Personalfürsorgefonds der Simonet AG, in Solothurn (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1985, S. 1127). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Justizdepartementes des Kantons Solothurn vom 1. 7. 1987 geändert. Neuer Name: **Personalstiftung der Simonet AG**. Neumschreibung des Zweckes: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, deren Angehörige und Hinterlassene sowie für Personen, für welche der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehreren Mitgliedern. Jean Frey ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Hans Flückiger, von Auswil, in Derendingen, und Kurt Uhlmann, von Trub, in Riedholz. Arthur Simonet, Präsident, oder Hans Heusi, Vizepräsident des Stiftungsrates, zeichnen neu je kollektiv zu zweien mit Hans Flückiger oder Kurt Uhlmann, Mitglieder des Stiftungsrates.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. Juli 1987

Pensionskasse der Pax-Anlage AG, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1986, S. 2926). Unterschrift Dr. Melanie Münzer, Stiftungsratspräsidentin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Alfred Sturzenegger, von Zürich und Walzenhausen, in Zürich, Stiftungsratsmitglied. Dr. Henri Rollier, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

10. Juli 1987

Stiftung der G. Grisard AG, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1975, S. 3323). Domizil: Hochbergerstrasse 50, bei G. Grisard AG. Unterschriften Werner Wirth, Stiftungsratspräsident, Dr. Gustav Eric Grisard, Stiftungsratssekretär, und Werner Maier, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ronald Grisard, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, und Georges Gunzinger, von Seewen, in Möhlin, Stiftungsratssekretär (Mitglied), sowie Maria Kammerer, von Sennwald, in Basel, und Alfred Aeschbach, von Hendschiken, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

10. Juli 1987

Personalfürsorge-Stiftung der «Basler Woche» Verlags AG, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1982, S. 1901). Unterschriften Werner Pfister und Raoul C. Baumann, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Dutli, von Oberbüren, in Grub AR; Christoph Brudsche, von Muttenz, in Blauen, und Käthy Germann, von Rütli ZH, in Riehen, alle Stiftungsratsmitglieder.

10. Juli 1987

Pensionsfonds der Pilgermission St. Chrischona, in Bettingen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1024). Unterschrift zu zweien neu: Peter Pantli, von Dübendorf, in Riehen, Geschäftsführer.

13. Juli 1987

Pensionskasse des Schweizerischen Bankvereins, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1985, S. 1128). Domizil: Aeschenplatz 6, bei Schweizerischer Bankverein. Unterschriften Hans Hirt und Dr. Bernhard Hartmann sowie Richard Schärer, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen, Stiftungsratsmitglied, sowie Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Riehen, und Dr. Claude Sarasin, von Basel, in Binningen. Anton Wyss, dessen Procura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

13. Juli 1987

Personalfürsorge-Stiftung Le Bonheur, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1987, S. 499). Domizil nun: Elisabethenstrasse 28, bei Dr. Felix Liatowitsch. Unterschrift Paul Josef Jenni, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Felix Liatowitsch, von und in Basel, Stiftungsratspräsident.

13. Juli 1987

CIBA-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1985, S. 2224). Unterschrift Dr. Ernst Vischer, Kuratoriumspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Justus Gelzer, von Basel und Schaffhausen, in Basel, Kuratoriumsmitglied. Dr. Hansjörg Heller, bisher Kuratoriumsvizepräsident, zeichnet nun als Kuratoriumspräsident zu zweien.

13. Juli 1987

Vorsorge-Stiftung I der Société Internationale de Placements, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 94). **Vorsorge-Stiftung II der Société Internationale de Placements, in Basel** (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1984, S. 3646). **Vorsorge-Stiftung III der Société Internationale de Placements, in Basel** (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1984, S. 3646).

Unterschrift Dr. William Wirth, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Georges Streichenberg, von Basel, in Zürich, Stiftungsratspräsident.

14. Juli 1987

Geigy-Jubiläums-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1024). Unterschriften Dr. Louis von Planta, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Ernst Vischer und Dr. Paul Rhyner, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Albert Bodmer, von Zürich und Winterthur, in Binningen, Stiftungsratsmitglied, und Dr. Karl Heusler, von und in Basel, Stiftungsratspräsident.

14. Juli 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ed. Schumacher, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1979, S. 2590). Unterschrift Eduard Schumacher-Wyss, Stiftungsratspräsident, erloschen. Eduard Schumacher jun., bisher Stiftungsratsmitglied, nun Stiftungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

14. Juli 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Stauffer & Cie., in Basel (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1977, S. 654). Änderung der Stiftungsurkunde: 22. 6. 1987, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 7. 1987. Zweck nun: Fürsorge für die Angestellten und Arbeitnehmer der Stifterfirma oder mit ihr finanziell oder wirtschaftlich eng verbundenen Gesellschaften und Unternehmen sowie für die jeweils mitarbeitenden Geschäftsinhaber gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod. Ferner Mitwirkung bei der beruflichen Vorsorge durch Äufnung der Arbeitgeberbeitragsreserve, Sicherstellung der Beitragspflicht des Arbeitgebers gegenüber den Personalfürsorgeeinrichtungen der Stifterfirma oder den mit ihr wirtschaftlich eng verbundenen Unternehmen. Stiftungsrat nun: 1 bis 3 Mitglieder.

15. Juli 1987

Erlenmeyer-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1982, S. 3015). Unterschrift Dr. Niklaus E. Schiess, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Martin Hug, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Marie-Louise Erlenmeyer, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsidentin zu zweien. Prof. Dr. Rudolf Schenkel, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien.

15. Juli 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Grosspeter AG, in Basel (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2032). Unterschrift zu zweien neu: Hans von Rotz, von Kerns, in Füllinsdorf, Stiftungsratsmitglied.

16. Juli 1987

Wohlfahrtsstiftung Lieblich AG, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2452). Stiftung mangels Stiftungsvermögen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 5. 1987 im Handelsregister gelöscht.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

14. Juli 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Louis Irion AG, in Binningen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1983, S. 2221). Die Stiftung wird gelöscht, nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 26. Juni 1987 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Überführung des Stiftungsvermögens an die BVG-Stiftung der Helvetia-Leben, in Zürich, festgestellt hat (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRegV).

14. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma L. Roth & Cie, in Liestal (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1962, S. 3697). Die Stiftung wird gelöscht, nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 23. Juni 1987 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Überführung des Stiftungsvermögens an die UT-Gemeinschaftsstiftung für berufliche Vorsorge, in Zürich, festgestellt hat (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRGv).

16. Juli 1987

Altersheim Landruhe, in Arlesheim (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1982, S. 1278). Domizil nun: Eremitagestrasse 4. Unterschriften Regula Grauer-Zellweger, Stiftungsratspräsidentin, Emil Kapp-Lienhard, Stiftungsratskassier, sowie der Stiftungsratsmitglieder Marguerite Alioth-De Bary und Rosalie von der Mühl-Suter erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Annemarie Zwicky-Müller, von Mollis und Basel, in Arlesheim, Stiftungsratspräsidentin; Verena Urffer-Lölliger, von Basel, in Arlesheim, Stiftungsratspräsidentin; Catherine Burckhardt, von Basel, in Arlesheim, Stiftungsratskassier; Hans Rudolf Hehlen-Matti, von Boltigen, in Arlesheim, Stiftungsratskassier, sowie Christoph Burckhardt-Knippenberg, von Basel, in Arlesheim, und Teff Sarasin-Baumberger, von und in Basel, Stiftungsratsmitglieder.

16. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der Matkemi AG, in Therwil (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1986, S. 399). Änderung der Stiftungsurkunde: 16. Juni 1987, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 13. Juli 1987. Name nun: **Patronatsstiftung der Matkemi AG**. Zweck nun: Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und für deren Angehörige, insbesondere gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, des Todes, der Invalidität und ähnlicher Vorfälle, Mitwirkung bei der beruflichen Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma durch Aufhebung einer Arbeitgeberbeitragsreserve und Sicherstellung der Beitragspflicht des Arbeitgebers gegenüber der Vorsorgeeinrichtung der Matkemi AG sowie zusätzliche berufliche Vorsorge für das Kader der Stifterfirma und dessen Angehörige. Stiftungsrat nun 1 oder mehrere Mitglieder. Unterschriften Ernest Heusser, Stiftungsratspräsident, und Hans Reber, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Ralph Straumann, nun einziger Stiftungsratsmitglied, führt nun Einzelunterschrift.

17. Juli 1987

Fürsorgestiftung der Firma Toni Rickenbacher AG, in Zeglingen, Wensingerstrasse 155, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 24. Juni 1987. Zweck: Fürsorge für Angestellte der Stifterfirma und deren Angehörige gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod und Arbeitslosigkeit, soweit diese Folgen nicht durch Leistungen von öffentlichen Sozialwerken, wie AHV, IV, BVG, angemessen gedeckt sind. Die Stiftung kann zur Aufrechterhaltung des Vorsorgesystems bei Bedarf Beiträge anstelle der Stifterfirma an die offizielle Pensionskasse entrichten. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Toni Rickenbacher, von und in Zeglingen, einziger Stiftungsrat.

17. Juli 1987

Pensionskasse der Revue Thommen AG, in Waldenburg (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1979, S. 3331). Die Stiftungsratsmitglieder Dr. Roland Straumann, Präsident, Kurt Straumann, Vizepräsident, und Alex Porchet, Verwalter, zeichnen nun als Arbeitgebervertreter weiterhin zu zweien. Unterschriften zu zweien neu: Jean-Pierre Merlo, von Aarberg, in Hölstein, und Fritz Nussbaumer, von Matzenhof, in Balsthal, Stiftungsratsmitglieder (Arbeitnehmervertreter). Es zeichnet jeweils ein Arbeitgeber- mit einem Arbeitnehmervertreter.

Schaffhausen - Schaffhous - Sciaffusa

16. Juli 1987

Fürsorgestiftung der Bettfedernfabrik Schaffhausen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1983, S. 2394). Die Unterschrift von Hedwig Haldmann ist erloschen. An Theodor Dietschweiler, von Eschikofen, in Stein am Rhein, Stiftungsratsmitglied, wurde Unterschrift zu zweien erteilt.

16. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der Otto Keller Transporte AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1979, S. 1019). Mit Verfügung des Volkswirtschaftsdepartementes des Kantons Schaffhausen vom 22. Mai 1987 wurde diese Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Juli 1987

Walter und Verena Spühl-Stiftung, in St. Gallen (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1492). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Henri-Louis Schreiber, von Thuisin und St. Gallen, in St. Gallen.

17. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Holzegger AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1982, S. 244). Die Unterschriften von Pius Heuberger und Peter Kern, beide Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Ammann, von und in Rapperswil SG, und Georg Schiltler, von Arth, in Altendorf.

Graubünden - Grisons - Grigioni

16. Juli 1987

(Paterna)-Fürsorgestiftung, in Chur (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1970, S. 2181). Gemäss Verfügung des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) vom 26. 6. 1987 hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung.

16. Juli 1987

Stiftung Ruine Neuenburg, Untervaz, in Untervaz (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1054). Gemäss Verfügung vom 23. 6. 1987 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung.

16. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Jakob Schutz AG, in Filisur (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1986, S. 808). Roland Ostermeier, Kassier, wohnt nun in Suravä.

Aargau - Argovie - Argovia

15. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der Treupha AG, in Baden (SHAB Nr. 72 vom 28. 3. 1987, S. 1215). Unterschrift Emil Klöppinger, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

15. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der MLB Max Bertschinger AG, in Villmergen (SHAB Nr. 36 vom 14. 2. 1987, S. 600). Unterschrift Urs Birchmeier, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Huwiler, von Sins, in Wohlen, Stiftungsratsmitglied.

15. Juli 1987

Metron Stiftung für Mitbestimmung, in Windisch (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4177). Unterschriften Frohmuth Gerheuser, Stiftungsratspräsident, sowie Max Fluri und Claude Vaucher, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ursula Vettori, von Boswil, in Basel, Stiftungsratspräsidentin; Rudolf Balsiger, von Köniz, in Zofingen, und Ruedi Häfliger, von Willisau-Land, in Windisch, Stiftungsratsmitglieder.

16. Juli 1987

Gemeinschaftsstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft zur Förderung der Personalfürsorge im Kanton Aargau, in Aarau (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1987, S. 2699). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 12. 3. 1987 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: **BVG-Sammelstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft für die berufliche Vorsorge im Kanton Aargau**. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der ihr vertraglich angeschlossenen Arbeitgeber sowie für deren Angehörige und Hinterlassene bei Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 5 oder mehr Mitglieder.

16. Juli 1987

Schweizerisches Pestalozzheim Neuhof, in Birr (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4036). Unterschrift Dr. Alfred Bühler, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien mit einem Mitglied oder dem Vorsteher neu: Dr. Urs Peter Frey, von und in Aarau, Stiftungsratspräsident.

16. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung Peter F. Oswald dipl. Architekt ETH/SIA, in Bremgarten (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1980, S. 2899). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 14. 5. 1987 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderer Notlage. Stiftungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder.

16. Juli 1987

Personalfürsorge-Stiftung der Engelhard-Industrien AG, in Frick (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1985, S. 625). Unterschrift zu zweien neu: Luciano Caltana, von Stein AG, in Münchwilen AG, Stiftungsratsmitglied.

16. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der Friedrich Schmid & Co AG, in Suhr (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1986, S. 4289). Unterschrift Irene Suter, Stiftungsratspräsidentin und Geschäftsführerin, erloschen. Lorenz Lehner, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Nelly Urech, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Suhr.

16. Juli 1987

Wohlfahrtsfonds der Aktiengesellschaft Oederlin & Co, in Oberstgental (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1977, S. 3227). Unterschrift Armand Waldburger, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Thomas Pfau, von Winterthur, in Würenlos, Stiftungsratsmitglied.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Silga-Werk AG, in Wängi (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1986, S. 808). Jürgen Tillmans-Schmidt, nun in Frauenfeld, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Stiftungsrates, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Dr. Roland M. Schneider, von Wilen bei Wil und Glarus, in Stettfurt, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

15. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma Uhu Mode- und Sportbekleidung AG, in Horn (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1980, S. 2435). Das Finanz-, Forst- und Militärdepartement hat durch Beschluss vom 7. Juli 1987 der Änderung der Stiftungsurkunde zugestimmt. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

16. Juli 1987

Personalfürsorgestiftung der Firma A. Hug & Co. AG, in Arbon (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1986, S. 203). Alex Zahner, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Rudolf Ramseier, von Trub, in Frauenfeld, als Mitglied (Arbeitgebervertreter) in den Stiftungsrat gewählt. Ein Arbeitgebervertreter zeichnet kollektiv mit einem Arbeitnehmervertreter.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

13 luglio 1987

Fondo di previdenza del personale della Ditta Stisa Sviluppo-Traffici Internazionali S.A., in Cadenzano (FUSC del 17. 5. 1980, n. 114, p. 1678). Con risoluzione del Dipartimento di giustizia dell'11 e 24 marzo 1987, la fondazione è dichiarata soppressa. Viene radiata dal registro di commercio in applicazione all'art. 104 ORC.

Dennig, de et à Vuillierens, président; Huguette Wist, de Seigneux, à Apples, vice-présidente, et Fernand Fabbian, de Rennaz, à Lausanne, secrétaire du comité de direction.

Bureau de Cossonay

9 juillet 1987

Fondation du Jubilé de la S.A., des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, à Penthaz (FOSC du 11. 8. 1984, p. 2891). Le président Jean-Pierre Wild et le vice-président René Delacuisse ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Roger Pauli (inscrit comme secrétaire) devient président; il est actuellement domicilié à Mey; Henri David (inscrit comme membre) devient vice-président; son prénom s'orthographe «Henry». Christian Fourny, de Chexbres, à Vevey, secrétaire (nouveau); Jacques Gros, d'Echichens, à Penthaz, membre (nouveau); Roger Hoffer, de Donatyr, à Penthaz, membre (nouveau). La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire signant entre eux ou avec un autre membre du conseil.

Bureau de Lausanne

14 juillet 1987

Fondation vaudoise pour le cinéma, à Lausanne, place Bel-Air 1. Nouvelle fondation. Statuts: 10 novembre 1986. But: encourager la culture cinématographique dans le canton de Vaud. Conseil: 15 à 30 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Pierre Duvoisin, d'Orges, à Yverdon-les-Bains, président; Yves Yersin, de Rougemont, à Lausanne, vice-président, et Jean-Paul Jungo, de et à Morges, trésorier.

14 juillet 1987

Fondation en faveur du personnel de la Fédération vaudoise des caisses-maladie, à Lausanne (FOSC du 21. 9. 1985, p. 3599). La signature de Jean-Pierre Witz et Françoise Jaccard est radiée. Nouveaux membres du conseil: Danièle Kinda, de Martigny, à Montreux, secrétaire, et Willy Maurer, de Schmiedrued, à Lausanne; ils signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

15 juillet 1987

Fondation Ernest Matthey, à Pully (FOSC du 11. 8. 1979, p. 2590). Anne-Claude Pfister est actuellement à Kinshasa (Zaire), Pierre-Alain Matthey à Epalinges et François Matthey à Neuchâtel. Laurence Matthey est actuellement Laurence Demareux, de Gilly, à Epalinges.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

17 juillet 1987

Fondation du personnel de la Maison O. Schaffner, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 2. 11. 1968, p. 2373). Par décision du 14 juillet 1987, le Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud a pris acte de la dissolution et de la liquidation de la fondation; elle est radiée d'office conformément à l'article 104 ORC.

Genève - Genf - Ginevra

10 juillet 1987

Fondation Denis de Rougemont pour l'Europe, à Genève, rue de Lausanne 122, chez Centre Européen de la Culture. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 19. 6. 1987. But: contribuer à assurer l'existence du Centre Européen de la Culture et à lui permettre la poursuite, en les développant et en les complétant, des activités déployées par lui sous la direction de Denis de Rougemont en exécution notamment du mandat qui lui a été conféré à cet effet par le Congrès Européen de La Haye du 7 au 11 mai 1948 et par la Conférence Européenne de la Culture de Lausanne du 8 au 11 décembre 1949. Administration: conseil de 9 membres au moins. Claude Haegi, de et à Genève, président; Eric Gabus, du Locle, à Montreux, vice-président; Alfred Borel, de Genève, à Corsier, secrétaire; Raymond Racine, de La Chaux-de-Fonds, à Genève; Gilles Petitpierre, de Neuchâtel, à Genève; Massimo Pini, de Biasca, à Gerra (Gambarogno); Jacques-René Rabier, de France, à Bruxelles (B); Jean-Claude Veillon, d'Aigle, à Lausanne; Peter Ziegler, d'Arbon, à Bâle; Bernard Dupont, de et à Vouvry. Signature collective à deux du président et du vice-président ou d'un autre membre du conseil.

10 juillet 1987

Fondation Pictet de Gestion Indexée, à Genève, boulevard Georges-Favon 29, chez Pictet & Cie. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 17. 6. 1987. But: développer la prévoyance en faveur du personnel par une gestion commune des capitaux qui lui sont confiés. Administration: conseil de 4 membres. Signature collective à deux de Jacques de Saussure, de Genève, à Vandœuvre, président; Kurt Feller, de Thoun, à Genolier, secrétaire; Gérard Huber, de et à Genève, et Raymond Luscher, de Genève, à Troinex, tous membres du conseil.

10 juillet 1987

WHF Health Foundation, à Genève, rue du Grand-Pré 72, chez Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 23. 6. 1987. But: développer et encourager l'introduction d'examen de diagnostic précoce et poursuivre la recherche dans le domaine des soins préventifs; rassembler et traiter les informations sur ce sujet et donner accès aux données disponibles aux milieux médicaux et de la santé du monde entier. Administration: conseil de 3 membres au moins. Signature individuelle de Petrus Johannes Hemel, des Pays-Bas, à Zeist (Pays-Bas), président, et collective à deux d'Eric Serge Hauf, de et à Lausanne, secrétaire, et Robert Simon, de Lignières, à Meyrin, tous membres du conseil.

10 juillet 1987

Fondation de prévoyance paritaire de Baumann-Jeanerret SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 31. 1. 1987, p. 398). Les pouvoirs de Charles Schiffmann sont radiés. Jean-Jacques Herren, de Genève, à Onex, membre du conseil, signe collectivement à deux.

10 juillet 1987

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Dar Al-Maal Al-Islami DMI SA et des sociétés du groupe, à Meyrin (FOSC du 11. 4. 1987, p. 1429). Les pouvoirs de Youssuf Jamshidpour sont radiés.

10 juillet 1987

Fondation en faveur des employés de Pneu Uniroyal-Englebert SA, à Genève (FOSC du 20. 9. 1986, p. 3631). Marcel Blanchard, membre du conseil, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Jean-Max Perler, de Senèdes, à Lausanne, membre du conseil, signe collectivement à deux.

10 juillet 1987

Fondation de prévoyance et de secours de l'Union du Personnel du Corps de Police du canton de Genève, à Genève (FOSC du 2. 5. 1987, p. 1731). Les pouvoirs de Denis Godinat et Bernard Rubin sont radiés. Signature individuelle d'Yvon Terretaz, de Volleges, à Onex, président, René Remy, nommé secrétaire, et Jacques Marchetti, de Berne, à Avully, tous membres du conseil.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistremens

353875. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1987.
Danforel-Dantrout, Dansk Ørredskisport (Aamba, Vejle (Dänemark)). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgedeckter Warenangabe der Marke Nr. 221718 von Dansk Andels Ørredskisport, Brande (Dänemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft von 28. November 1986 an.

Fleisch, Fische, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milchzuckerzugesätze; Speiseeis und -torte; Konserven, in Essig Eingemachtes, alle vorgenannten Produkte dänischer Herkunft.
 (Int. Kl. 29)

DANFOREL

353876. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1987.
Alfred Bossard, Staatsstrasse 62, 9445 Rebsheim. - Fabrikation und Handel.

Spielzeuge.
 (Int. Kl. 28)

ROLLER RACER

353877. Date de dépôt: 17 février 1987.
Beecham Group p.l.c., Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 225092. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 février 1987.

Savons, poudres pour le visage, poudres de talc, sels pour bains, poudres dentifrices, poudres d'amandes, eaux de toilette, eaux de Cologne pour les yeux, produits de toilette, crèmes pour nettoyer, cold-cream, pâtes dentifrices, parfums, rouges pour les lèvres, poudres pour bains, cétras de toilette, crèmes pour la peau et les tissus organiques.
 (Cl. int. 3)

LE DEBUT

353878. Date de dépôt: 16 février 1987.
ACM Parfums S.A., 32, rue des Noirettes, 1227 Carouge GE. - Fabrikation et commerce.

Parfumerie, huiles essentielles, eaux de toilette et parfums, lotions pour la toilette, cosmétiques, articles et produits de beauté, crèmes cosmétiques, produits de maquillage et de démaquillage, rouge pour les lèvres, laits et huiles de toilette, produits antioxydants, lotions et colorants pour les cheveux, savons, préparations cosmétiques pour le bain, dentifrices, produits hygiéniques et pharmaceutiques, emplâtres; bijouterie, joaillerie; cuir et imitation de cuir, produits en cuir et en imitation de cuir, à savoir sacs à main, serviettes, valises; vêtements, chaussures, chapellerie, ceintures (habillement), maillots de bain, foulards.
 (Cl. int. 3, 5, 14, 18, 25)

PAUL GIOCANTI

353879. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1987.
Amerplast Oy, Tampere (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Kunststoff-Rohmaterial, insbesondere zur Herstellung von Verpackungs-Folien und dünnwandigen Bahnen; Verpackungs-Beutel, -Hüllen, -Taschen, -Schachteln und -Stücke aus Papier oder Karton; Weich-Krepp-Papier; Kunststoff-Folien; dünnwandige Kunststoff-Bahnen, Verpackungs-Beutel; -Hüllen, -Taschen, -Schachteln und -Stücke aus Kunststoff; Verpackungen für medizinische Zwecke und für Spittaler.
 (Int. Kl. 1, 16, 17)

ECOTHENE

353880. Date de dépôt: 24 février 1987.
Vifor-Pharma S.A., 1752 Villars-sur-Glâne. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 223245. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 janvier 1987.

Produits pharmaceutiques contre la grippe.
 (Cl. int. 5)

NO-GRIP

(La marque s'est imposée dans le commerce)

353881. Date de dépôt: 3 mars 1987.
Laboratoire Golaz S.A., chemin du Dévent, 1024 Exables VD. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 223666. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1987.

Produits pharmaceutiques et cosmétiques pour la croissance des cheveux.
 (Cl. int. 3, 5)

PIL-FOOD

353882. Date de dépôt: 2 mars 1987.
Nachbur, mécanique de précision, 31bis, rue de Vevrier, 1227 Carouge GE. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 222488. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 janvier 1987.

Instruments et appareils techniques et scientifiques de précision et autres pour l'observation, la mensuration et l'enregistrement de phénomènes physiques et météorologiques, articles d'horlogerie.
 (Cl. int. 9, 14)

THERMINDEX

(La marque s'est imposée dans le commerce)

353883. Hinterlegungsdatum: 2. März 1987.
Revlon (Suisse) S.A., Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Kosmetika, wie flüssiges Gesichtsmakeup.
 (Int. Kl. 3)

CUSTOM MATCH

353884. Date de dépôt: 3 mars 1987.
BTR Préblaton S.A., 1023 Crassier. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 223762. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1987.

Matériaux de construction, à savoir ciment, mortier, béton contenant du silicium.
 (Cl. int. 19)

SILITHERM

353885. Hinterlegungsdatum: 4. März 1987.
USAchem Corporation, 300 Constitution Drive, Menlo Park (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Telegrafische und Telekommunikations-Apparate und -Instrumente; isolierte elektrische Drähte und elektrische Kabel, optische Fasern, Lichtleitfasern und optische Baugruppen aus diesen Elementen für elektrische, telegrafische und Telekommunikationszwecke oder zur Verwendung mit optischen Fasern; elektrische Widerstandswicklungen, elektrische Widerstandsmaterialien und elektrische Leiter; Materialien für magnetisches oder elektrisches Sichten; Umhüllungen für elektrische Drähte, elektrische Kabel, optische Fasern oder für Lichtleitfasern; Elektro-Installationsrohre und solche für optische Fasern; elektrische Verbindungskästen; Thermostate; Verbindungen, Stecker, Anschlüsse, Klemmen und Dosen, alle für elektrische Zwecke oder zur Verwendung mit optischen Fasern; Teile aller vorerwähnten Waren.
 (Int. Kl. 9)

ELECTROLOSS

353886. Hinterlegungsdatum: 4. März 1987.
Globopharm AG, Seestrasse 200, 8700 Küsnacht ZH. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgedeckter Warenangabe der Marke Nr. 224263. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1987 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische Zwecke, pharmazeutische Präparate, Veterinärprodukte; Pflaster für Krampfadern.
 (Int. Kl. 5)

SOTRAVARIX

353887. Date de dépôt: 3 mars 1987.
Galderra S.A., 18, route de la Fonderie, 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce.

Produits de parfumerie et de beauté, savons dermatologiques, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanciers et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampoings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plus des cheveux, déodorants corporels, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser, déodorants d'atmosphère, produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, maillots pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.
 (Cl. int. 3, 5)

CANDIANE

353888. Date de dépôt: 3 mars 1987.
Galderra S.A., 18, route de la Fonderie, 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
 (Cl. int. 5)

CHRONOTHERAPIE DITHRASIS

353889. Date de dépôt: 3 mars 1987.
Galderra S.A., 18, route de la Fonderie, 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce.

Produits de parfumerie et de beauté, savons, savons dermatologiques, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanciers et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampoings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plus des cheveux, déodorants corporels, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser, déodorants d'atmosphère, produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, maillots pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.
 (Cl. int. 3, 5)

DITHRACLEAN

353890. Hinterlegungsdatum: 6. März 1987.
Mars G.B. Limited, 708, Banbury Avenue, Trading Estate, Slough (Berkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgedeckter Warenangabe der Marke Nr. 347435. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1987 an.

Wissenschaftliche Apparate und Instrumente; Warenausgabe- und -verkaufsaufnahmen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen, Marken und Billetten betätigt werden; Apparate zum Sortieren, Identifizieren, quantitativ Bestimmen, Prüfen, Ausgeben oder Rückweisen von Münzen, Marken, Billetten oder von Papiergeld; Apparate zum Bestimmen und Ändern der Anzahl und Klassifikation von Münzen, Marken, Billetten oder Papiergeld; elektronische Apparate und Instrumente für die Schiffsnavigation; Computer, Apparate und Ausrüstung zur Handhabung, Bearbeitung, Verarbeitung, Wiedergabe, Speicherung und Übertragung von Daten; Apparate und Instrumente zur Umsetzung von Digitalwerten in grafische Darstellungen; Bildschirme und Drucker als Teile von Computern und Datenspeichereinrichtungen; Programme enthaltende Datenträger für elektronische Datenverarbeitungssysteme in Form von Magnetbändern, Magnetscheiben, Magnetaufnahmen und Magnetröhren; Karten und Streifen; Lochkarten und -bänder; zur Wiedergabe vorbereitete Mikrofilme; sowie Bestandteile aller vorgenannten Waren; elektrische Apparate zum Erhitzen von Flüssigkeiten, zum Kochen und für die Lüftung; kleine Haushalt- und Küchengeräte und -behälter; Taschen und Unterassen, Becher, Krüge, Teller und Tablette; Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao, Trink-Schokolade, Mehl, Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln; Zucker, Honig, Hefe, Saucen, Speiseeis, Brot, Kuchen, Back- und Konditorewaren, Schokolade und Schokoladewaren, Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten, Bier, Ale und Porter; Mischgetränke aus Bier mit Limonade sowie Präparate zur Herstellung von solchen; nicht-alkoholische Getränke und Präparate zur Herstellung von solchen; Fruchtstätze zur Herstellung von Getränken und alkoholarme Getränke und Präparate zur Herstellung von solchen.
 (Int. Kl. 7, 9, 11, 21, 29, 30, 32, 33)

FLAVIA

353891. Hinterlegungsdatum: 6. März 1987.
Panatronic AG, Industriestrasse 59, 8153 Rümlang, Postadresse: 8152 Glattbrugg. - Handel.
Computer, sowie Bestandteile davon, Personalcomputer, Matrix-, Typenrad- und Laserdrucker, Monitore, Tastaturen, Verbindungs- und Anschlusskabel für Computer und Drucker, Peripheriegeräte für Computer, Computerprogramme enthaltende elektronisch, magnetisch und optisch lesbare Datenträger, Magnetblätter, Magnetplatten, Disketten und Speicherkarten, Druckschriften im Zusammenhang mit Computern und Druckern, Handbücher.
(Int. Kl. 9)

MANDAX

353892. Hinterlegungsdatum: 6. März 1987.
Haleko Hansseitiches Lebensmittel Kontor GmbH, Domstrasse 15, Hamburg 1 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Bier.
(Int. Kl. 32)

BALBECK

353893. Hinterlegungsdatum: 6. März 1987.
Haleko Hansseitiches Lebensmittel Kontor GmbH, Domstrasse 15, Hamburg 1 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Bier.
(Int. Kl. 32)

GULDENBURG

353894. Date de dépôt: 9 mars 1987.
Daniel Rogivue, Le Carroz, 1608 Chexbres. - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 224946. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 mars 1987.

Vin de Lavaux.
(Cl. int. 33)

PIERRE D'OR-COEUR DE LAVAUX

353895. Hinterlegungsdatum: 9. März 1987.
Gallaher Limited, Members Hill, Brooklands Road, Weybridge (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 225772. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. März 1987 an.

Roher und verarbeiteter amerikanischer Tabak; Zigarren und Zigaretten aus amerikanischem Tabak.
(Int. Kl. 34)

353896. Hinterlegungsdatum: 10. März 1987.
Prioritätsanspruch: USA, 14. Januar 1987.
Essential Dental Systems, Inc., 7 West 36th Street, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Seis für die Instandsetzung von Zähnen, bestehend aus Zahnverbundmaterialien, Spritzen zum Verabreichen der Zahnverbundmaterialien, Altsäuren für Zähne, Dentin- und Inna-Zahnklebstoffe, Bürsten zum Anwenden der Zahnklebstoffe, Griffe zu solchen Bürsten, färbende Harze sowie Plättchen zum Vermischen von Zahnverbundmaterialien.
(Int. Kl. 5, 10, 21)

FLUOREVER

353897. Date de dépôt: 11 mars 1987.
Montres Hehvefis S.A., 2720 Tramelan. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.
(Cl. int. 14)

SERVO

353898. Hinterlegungsdatum: 3. März 1987.
Union Deutsche Lebensmittelwerke GmbH, Dannewall 15, Hamburg 36 (Bundesrepublik Deutschland) - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 224993 von Novia Lebensmittel GmbH, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1987 an.

Getränke aller Art, Frucht- und Gemüsekonzentrate.
(Int. Kl. 29, 32, 33)

TRI TOP

353899. Date de dépôt: 13 mars 1987.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 223522. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 mars 1987.

Huiles et graisses industrielles; lubrifiants.
(Cl. int. 4)

OMALA

353900. Date de dépôt: 18 mars 1987.
Albert Mamin-Perrin, 4, chemin de Champ-Belluet, 1807 Blonay. - Fabrication et commerce.

Vins, eaux-de-vie, liqueurs, boissons non alcooliques; cépages.
(Cl. int. 32, 33)

AMERICAN EAGLE

353901. Date de dépôt: 18 mars 1987.
Albert Mamin-Perrin, 4, chemin de Champ-Belluet, 1807 Blonay. - Fabrication et commerce.

Vins de toutes origines.
(Cl. int. 33)

CUVEE SAINT-JUSTIN

353902. Hinterlegungsdatum: 12. März 1987.
E. Merck, Frankfurter Strasse 250, Darmstadt (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Kaliumhaltende pharmazeutische und veterinär-medizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; kalziumhaltende diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; kalziumhaltende Baby-Kost; Pflaster, Verbandmaterial.
(Int. Kl. 5)

CALCIBION

353903. Hinterlegungsdatum: 12. März 1987.
E. Merck, Frankfurter Strasse 250, Darmstadt (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.
(Int. Kl. 5)

LIQUADON

353904. Hinterlegungsdatum: 19. März 1987.
Pharma-Singer AG, Pharmaceutica, Windeggstrasse 1, 8867 Niederurnen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität.
(Int. Kl. 5)

LAKRITON

353905. Hinterlegungsdatum: 19. März 1987.
Pharma-Singer AG, Pharmaceutica, Windeggstrasse 1, 8867 Niederurnen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität.
(Int. Kl. 5)

MONOFEN

353906. Hinterlegungsdatum: 19. März 1987.
Pharma-Singer AG, Pharmaceutica, Windeggstrasse 1, 8867 Niederurnen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität.
(Int. Kl. 5)

MONOLAX

353907. Hinterlegungsdatum: 17. März 1987.
Avia International, Badenerstrasse 379, 8003 Zürich - Kollidivmarken - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 224270. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. März 1987 an.

Schmierstoffe.
(Int. Kl. 4)

AVIA TI SUPER MOTOR OIL

353908. Date de dépôt: 18 mars 1987.
Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, 8400 Winterthur. - Commerce.

Produit vinicole de toute provenance.
(Cl. int. 33)

LA SABLONNIERE

353909. Date de dépôt: 23 mars 1987.
W.D. Bunge, via Alle Vigne 13, 6604 Locarno. - Fabrication et commerce.

Montres et mouvements de montres.
(Cl. int. 14)

RETTY

353910. Hinterlegungsdatum: 25. März 1987.
Hüppi AG, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich. - Fabrikation.

Baumaterialien aus Kunststoff, Asphalt, Bitumen.
(Int. Kl. 19)

BETAPUR

353911. Hinterlegungsdatum: 26. März 1987.
Walter Mäder AG, c/o Dr. L. Mäder, Schartenstrasse 21, 5400 Baden, Geschäftsadresse: 8956 Kilwangen. - Fabrikation.

Einbrennlacke für alle Metalle und keramischen Artikel auf der Basis spezieller Kunstharze.
(Int. Kl. 2)

SUPARAL

353912. Hinterlegungsdatum: 24. März 1987.
Okura Industrial Co., Ltd., 1515 Nakatsucho, Marugame-shi (Kagawa-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Kunststofffolien.
(Int. Kl. 17)

OKUWRAP

Bilanzen - Bilans - Bilanci

«Eidgenössische Bank»
Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich

Aktiven		Jahresbilanz per 31. März 1987		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Bankendebitoren auf Sicht	24 066.90	Bankenkreditoren auf Sicht	22 560.03		
Bankendebitoren auf Zeit	500 000.—	Bankenkreditoren auf Zeit	7 800 972.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	12 949 553.90	Dividende	4 200 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 365 500.—	Sonstige Passiven	11 991 018.21		
Wertschriften	49 704 274.—	Aktienkapital	35 000 000.—		
Dauernde Beteiligungen	39 836 256.—	Gesetzliche Reserve	32 250 000.—		
Liegenschaften	1.—	Andere Reserven	16 750 000.—		
Sonstige Aktiven	1 357 110.20	Vortrag	722 211.76		
	108 736 762.—		108 736 762.—		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung 1. April 1986 bis 31. März 1987		Ertrag	
	Fr.		Fr.		Fr.
Passivzinsen	476 076.95	Aktivzinsen	780 718.40		
Bankbehörden und Personal	1 635 796.30	Wertschriftenertrag	5 900 601.60		
Geschäfts- und Bürokosten	523 476.80	Ertrag der dauernden Beteiligungen	3 971 951.15		
Steuern	861 583.80	Verschiedenes	505 069.85		
Abschreibungen und Rückstellungen	2 300 000.—				
Reingewinn	5 361 407.15				
	11 158 341.—				11 158 341.—

Finter Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1987
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1987 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		24 832 225.47	Bankenkreditoren auf Sicht	139 481 879.11	
Bankendebitoren auf Sicht		66 069 903.48	Bankenkreditoren auf Zeit	165 372 000.—	
Bankendebitoren auf Zeit	98 852 990.—	100 128 894.30	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	125 142 000.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			Kreditoren auf Sicht	147 309 533.80	
Wechsel und Geldmarktpapiere		27 814.90	Kreditoren auf Zeit	14 297 327.75	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		17 759 822.13	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 321 900.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	6 937 183.20	183 280 041.22	Depositen- und Einlagehefte	12 590 585.36	
- davon mit hypothekarischer Deckung			Sonstige Passiven	75 663 349.90	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		—	Kapital	45 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 925 000.—	13 738 576.—	Gesetzliche Reserve	8 000 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung			Spezial-Reserve	22 000 000.—	
Wertschriften		160 213 482.95	Vortrag auf neue Rechnung	700 724.84	
Dauernde Beteiligungen		2 518 075.—			
Bankgebäude		11 400 000.—			
Sonstige Aktiven		50 446 565.31			
		630 415 400.76			630 415 400.76
					Fr.
Förderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen und Waren		12 457 657.85	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	16 031 455.15	
		578 807.20	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen und Waren	12 420 673.05	
				578 807.20	

Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Halbjahresbilanz per 30. Juni 1987
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Halbjahresbilanz per 30. Juni 1987 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheck, Schweiz. Nationalbank		13 415 213.26	Bankenkreditoren auf Sicht	13 511 582.17	
Bankendebitoren auf Sicht		7 580 344.08	Bankenkreditoren auf Zeit	732 890 880.—	
Bankendebitoren auf Zeit	204 139 006.04	398 147 551.83	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	428 673 000.—	
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen			Kreditoren auf Sicht	8 496 693.74	
Wechsel und Geldmarktpapiere		45 600 000.—	Kreditoren auf Zeit	133 129 432.84	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		704 893.48	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 985 220.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		96 591 118.53	Depositen- und Einlagehefte	66 509.73	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		67 950 795.15	Kassenobligationen	60 525 000.—	
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		100 810 154.56	Obligationen-Anleihen	70 000 000.—	
Wertschriften		476 771 343.10	Sonstige Passiven	71 077 897.49	
- davon mit Rangrücktritt	191 250.—		Kapital	75 000 000.—	
Dauernde Beteiligungen		4 712 100.—	Partizipationsschein-Kapital	19 200 000.—	
Sonstige Aktiven		2 943 340.79	Gesetzliche Reserven	8 800 000.—	
		1 215 226 854.78	Andere Reserven	22 300 000.—	
			Gewinnvortrag	228 858.81	
				1 215 226 854.78	

Handelsbank Nat West, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1987
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1987 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		77 929 737.54	Bankenkreditoren auf Sicht	203 731 395.33	
Bankendebitoren auf Sicht		239 235 002.19	Bankenkreditoren auf Zeit	1 267 707 488.97	
Bankendebitoren auf Zeit	547 168 114.—	785 492 039.47	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	818 282 039.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			Kreditoren auf Sicht	372 915 107.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		36 738 725.48	Kreditoren auf Zeit	578 517 078.32	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		112 823 867.95	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	376 739 414.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	16 443 787.—	340 142 197.72	Privat-, Depositen- und Anlagekonti	201 663 051.76	
- davon mit hypothekarischer Deckung			Kassenobligationen	358 507 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		191 335 345.58	Obligationen-Anleihen	200 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	54 409 133.—	522 362 604.71	- davon mit Rangrücktritt	78 749 065.47	
- davon mit hypothekarischer Deckung			Akzente und Eigenwechsel	94 269 813.15	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		88 712 105.68	Sonstige Passiven	85 000 000.—	
Hypothekaranlagen		124 266 155.35	Kapital	142 500 000.—	
Wertschriften		872 166 000.—	Gesetzliche Reserve	72 000 000.—	
- davon mit Rangrücktritt	6 242 700.—		Andere Reserven	1 580 000.—	
Dauernde Beteiligungen		27 345 000.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr		
Bankgebäude		1 500 000.—			
Andere Liegenschaften		44 540 000.—			
Sonstige Aktiven		192 551 218.33			
		3 657 140 000.—			3 657 140 000.—

Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1987
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	44 225 182.65	Bankenkreditoren auf Sicht	1 404 484.84
Bankendebitoren auf Sicht	47 344 157.70	Bankenkreditoren auf Zeit	96 549 275.—
Bankendebitoren auf Zeit	254 873 200.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	65 379 275.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	168 843 200.—	Kreditoren auf Sicht	171 860 654.47
Wechsel und Geldmarktpapiere	1 034 584.80	Kreditoren auf Zeit	196 872 771.72
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	10 641 352.55	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	115 372 771.72
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	102 173 613.53	Kassenobligationen	10 152 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	45 192 331.65	Sonstige Passiven	32 235 289.68
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 497 211.15	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	35 363 590.50	Gesetzliche Reserven	25 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 260 000.—	Andere Reserven	58 900 000.—
Hypothekaranlagen	—	Gewinnvortrag	1 363 616.19
Wertschriften	45 412 052.05		
Dauernde Beteiligungen	24 000 000.—		
Bankgebäude	7 380 000.—		
Andere Liegenschaften	15 277 859.15		
Sonstige Aktiven	12 115 287.82		
	604 338 091.90		604 338 091.90
	Fr.		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	128 603 471.70	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	128 603 471.70

Banque Multi Commerciale (Multi Commercial Bank), Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1987
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	3 083 136.09	Engagements en banque à vue	1 598 965.63
Avoirs en banque à vue	30 084 495.55	Engagements en banque à terme	90 727 657.65
Avoirs en banque à terme	44 352 524.65	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	84 273 841.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	39 970 617.50	Créanciers à vue	47 048 726.38
Effets de change et papiers monétaires	244 015.60	Créanciers à terme	206 370.—
– dont prescriptions et bons du trésor	151 000.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—
Comptes courants débiteurs en blanc	1 295 311.—	Comptes de dépôts	187 514.—
Comptes courants débiteurs gagés	29 506 198.11	Autres passifs	13 178 178.57
– dont garantis par hypothèques	30 881.25	Capital actions	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	957 671.—	Réserve légale	3 200 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	58 643 901.56	Autres réserves	8 600 000.—
– dont garantis par hypothèques	1 339 250.—	Report à nouveau	418 137.41
Titres	2 458 399.75		
Participations permanentes	2 000 000.—		
Autres actifs	2 539 896.33		
Total	175 165 549.64	Total	175 165 549.64

TCS Assurances SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1986

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	10 252 925.—	Capital social	2 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	649 821.—	Fonds de réserve	500 000.—
Autres actions et parts sociales	1 503 650.—	Réserves spéciales:	
Titres de gage immobilier	486 000.—	Ordinaire	1 000 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	196 788.—	Fonds d'organisation	250 000.—
Avoirs en banques	2 360 153.—	Fonds de catastrophe	2 350 000.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	2 200 367.—	Participation bénéficiaire technique	390 000.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurance	344 076.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Prorata d'intérêts et loyers	254 201.—	Réserve pour risques en cours	5 191 980.—
Autres actifs	74 387.—	Réserve pour sinistres à régler	3 240 200.—
	18 322 368.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 012 700.—
		Articles compensateurs:	
		Provision pour perte de cours	340 000.—
		Autres passifs	1 256 112.—
		Autres passifs	791 376.—
		Solde du compte de profits et pertes	18 322 368.—
Genève, juin 1987			

TCS Assurances SA

The Northern Assurance Company Ltd., London

Bilan au 31 décembre 1986

Actif		Passif	
	£		£
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	159 623 845.	Capital social	6 151 610
Autres actions et parts sociales	345 719 497	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	73 592 634	Réserves et profits retenus	3 067 693
Titres de gage immobilier	24 140 534	Plus-value non-réalisée d'investissements	121 735 053
Immeubles	5 488 332	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	3 934 348	Réserve pour risques en cours	25 031 172
Avoirs en banques	39 890 140	Réserves mathématiques des rentes en cours	39 683 454
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	24 426 026	Fonds des affaires vie	417 030 916
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	11 069 325	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	30 196 347
Prorata d'intérêts et loyers	6 169 291	Engagements:	
Cautionnements, prix d'acquisition différés	6 495 223	Banques	24 501 276
Autres actifs	23 303 358	Agents	6 630 623
	723 852 553	Autres passifs	34 824 409
		Solde du compte de profits et pertes	15 000 000
			723 852 553
Londres, 24 juin 1987			

The Northern Assurance Company Ltd.
M.M.W. Paynes
Chef de service (Comptabilité internationale)